

106 lorsque Noé, leur frère, leur
demanda : « Ne craignez-vous
donc pas (Allah)?

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٠٦﴾

107 Je suis envoyé vers vous en
Messager fiable.

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٠٧﴾

108 Craignez donc Allah, obéissez-
moi !

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١٠٨﴾

Je ne vous réclamerai pour cela
aucune récompense, car ma
récompense ne relève que du
Seigneur de l'Univers.

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ
الْعَالَمِينَ ﴿١٠٩﴾

110 Craignez donc Allah, obéissez-
moi ! »

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١١٠﴾

111 « Allons-nous croire en toi quand
seule t'a suivi la vile
populace ? »³⁶⁶

﴿ قَالُوا أَنْتَ وَمَنْ لَكَ وَاتَّبَعَكَ الْأَرْذَلُونَ ﴾ ﴿١١١﴾

112 Il répondit : « Que sais-je de ce
qu'ils faisaient ?

قَالَ وَمَا عَلِمِي بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١١٢﴾

Seul mon Seigneur peut dresser
leur compte. Si seulement vous
pouviez le sentir !

إِنْ حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي لَوْ تَشْعُرُونَ ﴿١١٣﴾

114 Et je ne m'en vais nullement
chasser les croyants.

وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٤﴾

115 Je ne suis là que pour avertir
ouvertement. »

إِن أَنَا إِلَّا لِنَذِيرٍ مُّبِينٍ ﴿١١٥﴾

116 « Si tu n'arrêtes pas, Noé, dirent-
ils, tu seras certainement lapidé. »

قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَنُوحُ لَتَكُونَنَّ مِنَ
الْمَرْجُومِينَ ﴿١١٦﴾

³⁶⁶ Autre traduction : « la valetaille ».

117 Noé dit : « Seigneur, mon peuple
m'a traité de menteur.

قَالَ رَبِّ إِنِّي قَوْمِي كَذَّبُونِ ١١٧

Décide donc entre eux et moi,
118 sauve-moi ainsi que les croyants
qui sont avec moi. »

فَأَفْتَحْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَتْحًا وَنَجِّنِي وَمَنْ مَعِيَ مِنَ
الْمُؤْمِنِينَ ١١٨

Nous le sauvâmes alors ainsi que
119 ceux qui étaient avec lui dans
l'Arche chargée.

فَأَنجَيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلِّ الْمَشْحُونِ ١١٩

120 Puis Nous noyâmes ceux qui
restaient.

ثُمَّ أَغْرَقْنَا بَعْدَ الْبَاقِينَ ١٢٠

Il y a certes là un Signe, mais la
121 plupart d'entre eux ne sont pas
croyants.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ
مُؤْمِنِينَ ١٢١

122 Ton Seigneur est, Lui, le Tout -
Puissant, le Tout Miséricordieux.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُو الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ١٢٢

123 Les 'Ad aussi taxèrent de
mensonge les Envoyés,

كَذَّبَتْ عَادَ الْمُرْسَلِينَ ١٢٣

124 lorsque leur frère Hûd leur dit : « Ne
craignez-vous donc pas (Allah) ?

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ ١٢٤

125 Je suis envoyé vers vous en
Messager fiable.

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ١٢٥

126 Craignez donc Allah, obéissez-moi !

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ١٢٦

Je ne vous réclame pour cela
127 aucune récompense, car ma
récompense ne relève que du
Seigneur de l'Univers.

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنِ اجْتَرَىٰ إِلَّا عَلَىٰ
رَبِّ الْعَالَمِينَ ١٢٧

128 Allez-vous donc bâtir, pour vous
divertir, sur chaque colline un
monument ?

اتَّبَنُوا بِكُلِّ رِيعٍ آيَةً تَعْبَثُونَ ١٢٨

(Continuerez-vous) à ériger des
129 forteresses comme pour y vivre
éternellement ?

وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ ﴿١٢٩﴾

Et quand vous avez recours à la
130 violence, le ferez-vous toujours
en impitoyables despotes ?

وَإِذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِينَ ﴿١٣٠﴾

131 Craignez donc Allah, obéissez-
moi !

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١٣١﴾

132 Craignez Celui Qui vous a
dispensé tout ce que vous savez.

وَاتَّقُوا الَّذِي أَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ ﴿١٣٢﴾

133 Qui vous a donné des bestiaux et
des enfants,

أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَامٍ وَبَنِينَ ﴿١٣٣﴾

134 des jardins et des sources.

وَجَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿١٣٤﴾

135 Je crains pour vous le supplice
d'un grand jour ! »

إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٣٥﴾

136 « Que tu nous exhortes ou non, lui
répondirent-ils, cela nous est égal.

قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوَعَضْتَ أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنْ

الْوَاعِظِينَ ﴿١٣٦﴾

137 Ce ne sont là que les traditions
des peuples d'autrefois ;

إِنْ هَذَا إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣٧﴾

138 et nous ne serons nullement
soumis au supplice. »

وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿١٣٨﴾

Ils l'accusèrent donc de mensonge
et Nous les fîmes périr. Il y a
139 certes là un Signe évident, mais la
plupart d'entre eux ne sont pas
croyants.

فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ

أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾

140 Ton Seigneur est, Lui, le Tout-
Puissant, le Tout Miséricordieux.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٤٠﴾

- 141 Les Thamûd aussi taxèrent de mensonge les Envoyés, كَذَبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٤١﴾
- 142 lorsque leur frère Çâlih leur dit : « Ne craignez-vous donc pas (Allah) ? إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلا تَتَّقُونَ ﴿١٤٢﴾
- 143 Je suis envoyé vers vous en Messager fiable. إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٤٣﴾
- 144 Craignez donc Allah, obéissez-moi ! فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرِي ﴿١٤٤﴾
- 145 Je ne vous réclame pour cela aucune récompense, car ma récompense ne relève que du Seigneur de l'Univers. وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٤٥﴾
- 146 Serez-vous donc laissés tranquillement dans cette (confortable) situation qui est la vôtre ? أَتَذْكُرُونَ فِي مَا هَهِئَاءَ مِنْ نَجْمٍ ﴿١٤٦﴾
- 147 Au milieu de jardins et de sources, فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿١٤٧﴾
- 148 de cultures et de palmiers de belle venue, aux fruits mûrs ? وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا هَضِيمٌ ﴿١٤٨﴾
- 149 Allez-vous (continuer à) tailler aussi adroitement vos maisons dans les montagnes ? وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَرِهِينَ ﴿١٤٩﴾
- 150 Craignez donc Allah, obéissez-moi ! فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرِي ﴿١٥٠﴾
- 151 Et n'obéissez point aux ordres des transgresseurs, وَلَا تَطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ ﴿١٥١﴾
- 152 qui sèment la corruption sur terre et n'appellent pas à la réforme. » الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿١٥٢﴾
- 153 « Tu ne peux être que sous l'emprise d'un ensorcellement répété, lui dirent-ils. قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ﴿١٥٣﴾

154 Tu n'es qu'un humain comme nous, ou alors produis un prodige si tu dis vrai. »

مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا فَأْتِ بِآيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ﴿١٥٤﴾

155 « Voici une chamelle, leur dit-il, elle devra boire à certains jours et vous devrez boire à d'autres.

قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ هَآءَا شَرَبٌ وَلَكُمْ شَرَبٌ یَّوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿١٥٥﴾

156 Ne lui faites aucun mal, ou vous subirez le supplice d'un grand jour! »

وَلَا تَمْسُوْهَا سُوْءٍ فِیْآخِذْكُمْ عَذَابُ یَّوْمٍ عَظِیْمٍ ﴿١٥٦﴾

157 Ils l'abattirent et furent, le lendemain, rongés par le remords.

فَعَقَرُوْهَا فَاصْبَحُوْا نَدِیْمِیْنَ ﴿١٥٧﴾

158 Le supplice les saisit. Il y a certes là un Signe indéniable, mais la plupart d'entre eux ne sont pas croyants.

فَآخَذَهُمُ الْعَذَابُ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیَةً وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِیْنَ ﴿١٥٨﴾

159 Ton Seigneur est, Lui, le Tout-Puissant, le Tout Miséricordieux.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِیْزُ الرَّحِیْمُ ﴿١٥٩﴾

160 Le peuple de Loth aussi accusa de mensonge les Envoyés,

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِیْنَ ﴿١٦٠﴾

161 lorsque leur frère Loth leur dit : « Ne craignez-vous donc pas (Allah) ?

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا نُنْفِقُ ﴿١٦١﴾

162 Je suis envoyé vers vous en Messager fiable.

إِنِّیْ لَكُمْ رَسُوْلٌ اٰمِیْنٌ ﴿١٦٢﴾

163 Craignez donc Allah, obéissez-moi !

فَآتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِیْعُوْنِ ﴿١٦٣﴾

164 Je ne vous réclame pour cela aucune récompense, car ma récompense ne relève que du Seigneur de l'Univers.

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَیْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَجْرِیْ اِلَّا عَلٰی رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ﴿١٦٤﴾

165 Recherchez-vous donc des
rapports intimes avec les mâles³⁶⁷
de parmi les humains,

أَتَأْتُونَ الذَّكَرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٥﴾

et délaissez les épouses que votre
166 Seigneur a créées pour vous ?
Vous n'êtes certes que des
transgresseurs ! »

وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ

قَوْمٌ عَادُونَ ﴿١٦٦﴾

167 « Si tu n'arrêtes pas, ô Loth, lui
dirent-ils, tu seras banni. »

قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَلُوطُ لَتَكُونَ مِنَ

الْمُخْرَجِينَ ﴿١٦٧﴾

Il répondit : « Je suis vraiment de
168 ceux qui abhorrent ce que vous
faites !

قَالَ إِنِّي لَعَمَلِكُمْ مِنَ الْقَالِينَ ﴿١٦٨﴾

169 Seigneur, sauve-moi, ainsi que
ma famille, de ce qu'ils font ! »

رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٦٩﴾

170 Nous le sauvâmes ainsi que toute
sa famille.

فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿١٧٠﴾

171 Hormis une vieille femme³⁶⁸ qui
fut parmi les disparus.

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ ﴿١٧١﴾

172 Puis Nous anéantîmes les autres.

ثُمَّ دَمَرْنَا الْآخَرِينَ ﴿١٧٢﴾

Nous fîmes tomber sur eux une pluie
173 de pierres, et quelle funeste pluie
pour des gens (pourtant) prévenus !

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءً مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿١٧٣﴾

Il y a certes là un Signe évident,
174 mais la plupart d'entre eux ne
sont pas croyants.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٧٤﴾

³⁶⁷ Recherchez-vous des rapports sexuels avec les hommes ?

³⁶⁸ Cette vieille femme n'était autre que l'épouse de Loth.

175 Ton Seigneur est, Lui, le Tout-
Puissant, le Tout Miséricordieux.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٧٥﴾

176 Les gens d'Al-Aykah aussi taxèrent
de mensonge les Envoyés,

كَذَّبَ أَصْحَابُ كَيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٧٦﴾

177 lorsque Chou'ayb leur dit : « Ne
craignez-vous donc pas (Allah) ?

إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٧٧﴾

178 Je suis envoyé vers vous en
Messager fiable.

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٧٨﴾

179 Craignez donc Allah, obéissez-moi !

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا ﴿١٧٩﴾

Je ne vous réclame pour cela
aucune récompense, car ma
récompense ne relève que du
Seigneur de l'Univers.

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ
رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٠﴾

181 Donnez pleine mesure et ne
fraudez point pour faire perdre
(aux gens leurs droits).

﴿١٨١﴾ أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ﴿١٨١﴾

182 Pesez avec une balance exacte.

وَزِنُوا بِالْقِسْطِ أَسْوَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ﴿١٨٢﴾

183 Ne rognez pas les biens d'autrui et
ne parcourez pas la terre en y
semant la corruption.

وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْمُوا فِي الْأَرْضِ
مُفْسِدِينَ ﴿١٨٣﴾

184 Craignez Celui Qui vous a créés,
vous et les premières
générations ! »

وَاتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِيلَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٨٤﴾

185 « Tu ne peux être que sous
l'emprise d'un ensorcellement
répété, lui dirent-ils.

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ﴿١٨٥﴾

186 Et tu n'es qu'un humain comme
nous, et nous pensons vraiment
que tu es un menteur !

وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَإِنْ نَظُنُّكَ لَمِنَ
الْكَاذِبِينَ ﴿١٨٦﴾



187 Fais donc tomber sur nous des
pans du ciel, si tu dis vrai ! »

فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ إِن كُنتَ
مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٨٧﴾

188 « Mon Seigneur, dit-il, en Sait le
mieux sur ce que vous faites. »

قَالَ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨٨﴾

Ils le traitèrent de menteur. Et le
supplice du jour du Nuage
sombre³⁶⁹ les saisit. Ce fut le
supplice d'un jour terrifiant.

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابٌ يُومِرُ الظُّلُمَةَ إِنَّهُ كَانَ
عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٨٩﴾

190 Il y a certes là un Signe, mais la
plupart d'entre eux ne sont pas
croyants.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٩٠﴾

191 Ton Seigneur est, Lui, le Tout-
Puissant, le Tout Miséricordieux.

وَلِإِنَّ رَبَّكَ لَهوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٩١﴾

192 (Ce Livre) est une révélation du
Seigneur de l'Univers,

وَلِإِنَّهُ لَنَزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٩٢﴾

193 que l'Esprit fidèle³⁷⁰ est descendu

نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿١٩٣﴾

194 (confier) à ton cœur, pour que tu
sois de ceux qui avertissent.

عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿١٩٤﴾

195 en une langue arabe limpide.

بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُّبِينٍ ﴿١٩٥﴾

196 Il était déjà annoncé dans les
Écritures des peuples anciens.

وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ ﴿١٩٦﴾

N'est-ce pas pour eux un Signe que
197 les savants, parmi les Enfants d'Israël,
en aient déjà eu connaissance ?

أَوَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ أَن يَعْلَمَهُ عُلَمَاءُ بَنِي إِسْرَءِيلَ ﴿١٩٧﴾

³⁶⁹ Les pans du ciel qu'ils réclamaient à Chou'ayb sont effectivement tombés sur eux : un nuage sombre dont ils ne purent se protéger, car ce fut une tempête de feu qui les dévora jusqu'au dernier.

³⁷⁰ L'Ange Gabriel.

198 Si Nous l'avions révélé à (un
homme de) quelque peuple
étranger,

وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ ﴿١٩٨﴾

199 et que (leur Messenger) le leur eût
récité, ils n'y auraient pas cru
(pour autant).

فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿١٩٩﴾

200 C'est ainsi que Nous avons
introduit (le scepticisme) dans les
cœurs des criminels.

كَذَلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿٢٠٠﴾

201 Ils n'y croiront donc pas avant de
voir le supplice très douloureux,
qui fondra sur eux soudainement
202 et sans qu'ils en sentent
(l'arrivée).

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٢٠١﴾

203 Ils diront : « Nous sera-t-il
accordé un sursis ? »

فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُونَ ﴿٢٠٣﴾

204 Veulent-ils donc hâter Notre
supplice ?

أَفِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٢٠٤﴾

205 As-tu considéré que si Nous les
laissions jouir de leur vie pendant
des années,

أَفَرَأَيْتَ إِن مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ ﴿٢٠٥﴾

206 et que, par la suite, leur parvienne
ce qui leur était promis (comme
châtiment),

ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٢٠٦﴾

207 leurs jouissances passées leur
serviraient-elles à quelque
chose ?

مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَمْتَعُونَ ﴿٢٠٧﴾

208 Nous n'avons détruit aucune cité
qui n'ait déjà eu des avertisseurs

وَمَا أَهْلَكْنَا مِن قَرْيَةٍ إِلَّا هَا مُنْذِرُونَ ﴿٢٠٨﴾

209 pour leur rappeler (Nos preuves) ;
et Nous n'avons jamais été injuste.

ذِكْرَىٰ وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٢٠٩﴾

210 Ce ne sont point les démons qui
sont descendus avec cette
révélation.

وَمَا نَزَّلَتْ بِهِ الشَّيَاطِينُ ﴿٢١٠﴾

211 Il ne leur est pas donné de le faire,
et ils en sont incapables.

وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٢١١﴾

212 Ils sont tenus loin pour ne point
pouvoir l'écouter.³⁷¹

إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعْزُولُونَ ﴿٢١٢﴾

213 N'invoque donc pas une autre
divinité avec Allah, ou tu seras
parmi ceux qui seront soumis au
supplice.

فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَكُونَ مِنَ
الْمُعَذِّبِينَ ﴿٢١٣﴾

214 Avertis les plus proches parmi les
tiens

وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴿٢١٤﴾

215 Abaisse ton aile pour ceux
qui t'ont suivi parmi les
croyants.

وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ
الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢١٥﴾

216 S'ils te désobéissent, dis : « Je
désavoue ce que vous faites. »

فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢١٦﴾

217 Confie-toi au Tout- Puissant, Tout
Miséricordieux,

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿٢١٧﴾

218 Qui te Voit quand tu te lèves
(pour prier),

الَّذِي يَرِيكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٢١٨﴾

219 et (te Voit) parmi ceux qui se
prosternent.

وَتَقَبَّلَكَ فِي السَّجْدِينَ ﴿٢١٩﴾

220 C'est Lui Qui Entend Tout, et c'est
Lui l'Omniscient.

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٢٢٠﴾

³⁷¹ L'écoute du Coran.

221 Vous apprendrai-je sur qui
descendent les démons ?

هَلْ أُنَبِّئُكُمْ عَلَىٰ مَن تَنَزَّلُ الشَّيَاطِينُ ﴿٢٢١﴾

222 Ils descendent sur tout
calomniateur et dépravé.

تَنَزَّلُ عَلَىٰ كُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ﴿٢٢٢﴾

223 Ils tendent l'oreille³⁷² et la plupart
d'entre eux sont des menteurs.

يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثُرُهُمْ كَاذِبُونَ ﴿٢٢٣﴾

224 Quant aux poètes, seuls les
suivent les dévoyés.

وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ﴿٢٢٤﴾

225 Ne vois-tu pas qu'ils errent par
tous les vaux,

أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ﴿٢٢٥﴾

226 et qu'ils disent ce qu'ils ne font
point ?

وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿٢٢٦﴾

Hormis ceux qui (d'entre eux)
croient, accomplissent les bonnes
œuvres, évoquent souvent le nom
d'Allah et répondent aux attaques
227 dont ils sont victimes.³⁷³ Les
injustes verront bientôt le sort
qui sera le leur.

إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْنَصَرُوا مِنۢ بَعْدِ مَا
ظَلَمُوا ۖ وَسِعَلُمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ
يَنْقَلِبُونَ ﴿٢٢٧﴾

³⁷² Deux sens sont possibles: soit ils tendent l'oreille à ce qui se dit au ciel, soit aux calomnies que colportent les humains.

³⁷³ Les poètes musulmans, et les croyants en général, étaient l'objet d'attaques versifiées de la part des poètes mécréants auxquels ils répondaient en vers pour se défendre.

Sourate 27

AN-NAML
(LES FOURMIS)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Au nom d'Allah, le Tout Clément, le Tout Miséricordieux

- Tâ, Sîn. Ce sont là les versets du
1 Coran, (versets) d'un Livre
explicite,
2 juste direction (*hudâ*) et heureuse
annonce pour les croyants,
3 qui accomplissent la *Çalât*,
s'acquittent de la *Zakât* et ont une
foi certaine en l'autre monde.
4 À ceux qui ne croient pas en
l'autre monde, Nous embellissons
tellement les œuvres et les voici
qui pataugent aveuglément.
5 Ceux-là sont ceux qui auront le
pire des supplices, et qui, dans
l'autre monde, seront les grands
perdants.
6 Tu reçois certes le Coran d'un
Sage Omniscient.
(Évoque) Moïse qui dit aux siens :
« J'aperçois un feu. Je m'en vais
7 vous apporter quelque
information (pour retrouver
notre chemin) ou un tison pour
vous réchauffer. »

طَسَّ ۚ تِلْكَ آيَاتُ الْقُرْآنِ وَكِتَابِ

مُحْسِنِ ۝١

هُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ۝٢

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ

بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۝٣

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ زَيَّنَّا لَهُمْ أَعْمَالَهُمْ

فَهُمْ يَعمَهُونَ ۝٤

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ

هُمْ الْأَخْسَرُونَ ۝٥

وَإِنَّكَ لَنُلْقِي الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ ۝٦

إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِأَهْلِهِ إِنِّي آنَسْتُ نَارًا سَآتِيكُمْ

مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ آتِيكُمْ بِشِهَابٍ قَبَسٍ لَعَلَّكُمْ

تَصْطَلُونَ ۝٧



Quand il y fut arrivé, il fut interpellé :

« Béni soit Celui Qui (se trouve) dans

8 le Feu et ceux qui (se trouvent) à

l'entour ! Gloire soit rendue à Allah,

Seigneur de l'Univers ! »

9 « Ô Moïse, c'est Moi, Allah, le

Tout-Puissant, le Sage.

Jette ton bâton. » Mais, lorsqu'il le³⁷⁴

vit se remuer tel un serpent, il tourna

10 les talons et s'enfuit sans se

retourner. « Ô Moïse, (dit alors Allah),

ne crains rien, car les Messagers ne

craignent rien auprès de Moi.

Quant à ceux qui ont commis une

injustice puis ont substitué au mal

11 le bien, (ceux-là doivent savoir

que) Je suis Absoluteur et Tout

Miséricordieux.

Introduis ta main dans la fente de ta

tunique, elle en ressortira blanche et

12 saine de toute maladie. C'est là l'un

des neuf Signes réservés à Pharaon

et à son peuple, car il s'agit d'un

peuple de pervers. »

Mais lorsque Nos Signes leur

furent parvenus, ils dirent :

13 « C'est manifestement de la

magie ! »

فَلَمَّا جَاءَهَا نُودِيَ أَنْ بُورِكَ مَنْ فِي

النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحَنَ اللَّهُ رَبِّ

الْعَالَمِينَ ﴿٨﴾

يَمُوسَى إِنَّهُ أَنَا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٩﴾

وَأَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّى مُدْبِرًا

وَلَمْ يُعَقِّبْ يَمُوسَى لَا تَخَفْ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَيَّ

الْمُرْسَلُونَ ﴿١٠﴾

إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلْ حُسْنًا بَعْدَ سُوءٍ فَإِنِّي غَفُورٌ

رَحِيمٌ ﴿١١﴾

وَادْخُلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجُ بَيْضًا مِنْ غَيْرِ سَوَءٍ

فِي تِسْعِ آيَاتٍ إِلَى فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا

فَاسِقِينَ ﴿١٢﴾

فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ آيَاتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوا هَذَا سِحْرٌ

مُتَّبِعٌ ﴿١٣﴾

³⁷⁴ Le bâton.

- 14 Ils les nièrent, injustes et fiers,
encore qu'en eux-mêmes ils en
eussent la certitude. Vois donc quel
fut le sort des semeurs de désordre.

وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلُمًا وَعُلوًّا

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٤﴾

- Nous donnâmes la science à David et
à Salomon, qui dirent alors:
15 « Louange à Allah Qui nous a
privilégiés par rapport à bon nombre
de Ses serviteurs croyants. »

وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا وَقَالَا الْحَمْدُ

لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٥﴾

- (Digne) héritier de David, Salomon dit :
« Ô hommes ! Nous avons été initiés au
16 langage des oiseaux et il nous a été fait
don de toutes les choses. Voilà donc
l'évidente faveur ! »

وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ وَقَالَ يَبْتَائِهَا النَّاسُ عَلِمْنَا

مِنْ طَبَقِ الطَّيْرِ وَأَوْتِنَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ هَذَا لَهُوَ

الْفَضْلُ الْمُبِينُ ﴿١٦﴾

- Puis furent rassemblées devant
Salomon ses armées de djinns,
17 d'hommes et d'oiseaux qui furent
maintenus chacun à la place qui
lui sied.

وَحُشِرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ

وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿١٧﴾

- (Ces armées) arrivées près de la
Vallée des fourmis, l'une de ces
dernières dit : « Ô vous, fourmis,
18 rentrez dans vos demeures ou
Salomon et ses armées, sans s'en
rendre compte, vous écraseront. »

حَتَّىٰ إِذَا أَتَوْا عَلَىٰ وَادِ النَّمْلِ قَالَتْ نَمْلَةٌ يَبْتَائِهَا

النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسْكِنَكُمْ لَا يَحْطِمَنَّكُمْ

سُلَيْمَانُ وَجُنُودُهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٨﴾

- (Salomon) sourit alors aux propos de
la fourmi, et dit : « Seigneur, fais que
je Te rende grâces des faveurs dont
19 Tu m'as comblé, moi et mes parents,
et que j'accomplisse les bonnes
œuvres que Tu agrées. Veuille me
recevoir en Ta miséricorde avec les
plus vertueux de Tes serviteurs ! »

فَنَبَسَّ بِصَاحِبِهَا مِنْ قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ

أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ

وَلَدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي

بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ﴿١٩﴾

- 20 Puis passant en revue les oiseaux,
il dit : « Je ne vois pas la huppe.
Serait-elle absente ?

وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى الْهُدْهُدَ

أَمْ كَانَ مِنَ الْغَائِبِينَ ﴿٢٠﴾

- 21 Je lui infligerai un terrible
supplice ou l'égorgerai, à moins
qu'elle ne m'apporte une excuse
valable. »

لَأُعَذِّبَنَّهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَأَذْبَحْنَنَّهُ

أَوْ لِيَأْتِنِي بِسُلْطَنٍ مُبِينٍ ﴿٢١﴾

- 22 (La huppe), qui ne fut pas
longtemps absente, dit alors :
« Je viens d'apprendre ce que tu
ne savais point. Je t'apporte de
Saba une nouvelle de (source)
sûre.

فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطْتُ بِمَا لَمْ

نَحِطُ بِهِ، وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ بِنَاءٍ يُقِينُ ﴿٢٢﴾

- 23 J'ai découvert que règne sur eux
une femme comblée de toutes
choses, et qui a un trône
magnifique.

إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَأُوتِيَتْ مِنْ

كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ﴿٢٣﴾

- 24 Je l'ai trouvée, ainsi que son
peuple, qui se prosternaient
devant le soleil en dehors d'Allah.
Satan leur a embelli leurs œuvres,
les repoussant ainsi loin du
chemin droit, si bien qu'ils ne
savent plus se diriger.

وَجَدْتَهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ

مِنْ دُونِ اللَّهِ وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ

أَعْمَلَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا

يَهْتَدُونَ ﴿٢٤﴾

- 25 (Satan leur a embelli leurs
œuvres) afin qu'ils ne se
prosternent point devant Allah
Qui dévoile ce que cèlent les cieux
et la terre, et Qui Sait ce que vous
tenez caché et ce que vous
exprimez ouvertement.

أَلَّا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبَّ فِي

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا

تُعْلِنُونَ ﴿٢٥﴾

- 26 Allah, point d'autre divinité que Lui,
Seigneur du Trône sublime ! »³⁷⁵

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿٢٦﴾



- (Salomon) dit alors : « Nous allons
27 bien voir si tu dis vrai ou si tu
mens.

قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ

الْكَاذِبِينَ ﴿٢٧﴾

- Va donc les trouver muni de ma
28 missive que voici. Lance-la vers eux,
puis éloigne-toi d'eux et regarde
comment ils vont réagir. »

أَذْهَبَ بِكِتَابِي هَذَا فَأَلْقَاهُ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّى عَنْهُمْ

فَانْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ ﴿٢٨﴾

- « Ô vous, assemblée de notables,
29 une honorable missive vient de
m'être lancée.

قَالَتْ يَتَايَأُهَا الْمَلَأُ الْإِنِّي أُلْقِيَ إِلَيَّ كِتَابٌ كَرِيمٌ ﴿٢٩﴾

- Elle est de Salomon, et (il y est écrit
30 ce qui suit) : “ Au nom d'Allah le Tout
Clément le Tout Miséricordieux.

إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ

الرَّحِيمِ ﴿٣٠﴾

- 31 Ne vous montrez pas hautains et venez
vers moi entièrement soumis.” »

أَلَّا تَعْلُوا عَلَيَّ وَأُتُونِي مُسْلِمِينَ ﴿٣١﴾

- Et elle ajouta : « Ô vous, assemblée de
notables, je vous demande conseil à
32 propos de cette affaire. Je ne saurais
trancher aucune affaire sans votre
présence et vos conseils. »

قَالَتْ يَتَايَأُهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي أَمْرِي مَا كُنْتُ

قَاطِعَةً أَمْرًا حَتَّى تَشْهَدُونِ ﴿٣٢﴾

- « Nous sommes dotés d'une
(grande) force et disposons d'une
puissance redoutable,
33 répondirent-ils, mais c'est à toi
que revient le dernier mot. À toi
donc de voir ce que tu nous
ordonneras. »

قَالُوا نَحْنُ أَوْلَى قُوَّةٍ وَأُولُوا بَأْسٍ

شَدِيدٍ وَالْأَمْرُ إِلَيْكِ فَانْظُرِي مَاذَا

تَأْمُرِينَ ﴿٣٣﴾

³⁷⁵ Une prosternation est recommandée après la lecture de ce verset.

« Lorsqu'ils entrent dans une ville, répondit-elle, les rois y sèment le désordre et humilient les plus honorables de ses habitants. C'est ce qu'ils font toujours.

قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً
أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعِزَّةَ أَهْلِهَا أَذِلَّةً
وَكَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿٣٤﴾

Je vais leur envoyer un présent et attendre avec quoi reviendront les émissaires. »

وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنَاظِرَةٌ بِمَ يَرْجِعُ
الْمُرْسَلُونَ ﴿٣٥﴾

Lorsque (les émissaires) furent arrivés chez Salomon, celui-ci dit : « Comptez-vous donc me combler de biens alors que ce qu'Allah m'a donné est bien meilleur que ce qu'Il vous a donné ? Non, c'est plutôt vous qui vous réjouissez des présents qui vous sont faits.

فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَنَ قَالَ أَتُمِدُّونَنِي بِمَالٍ فَمَا
ءَاتَيْنِي اللَّهُ خَيْرٌ مِّمَّا ءَاتَكُم بَلْ أَنْتُمْ
بِهَدِيَّتِكُمْ تَفْرَحُونَ ﴿٣٦﴾

Retournez donc vers eux. Nous viendrons les trouver avec des armées auxquelles ils ne pourront résister. Nous les chasserons de leur pays, humiliés et la tête basse. »

أَرْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأَيِّدَهُمْ بِجُنُودٍ لَا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا
وَلَنُخْرِجَهُمْ مِنْهَا أَذِلَّةً وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴿٣٧﴾

Et il ajouta : « Ô vous, assemblée de notables ! Qui de vous pourrait m'apporter son trône (à elle) avant même qu'ils ne viennent vers moi soumis ? »

قَالَ يَتَآيَأُ الْمُلُوكُ إِلَيْكُمْ يَآتِينِي بِعَرْشِهَا قَبْلَ أَنْ يَأْتُونِي
مُسْلِمِينَ ﴿٣٨﴾

Un puissant djinn répondit alors : « Moi, je te l'apporterai avant même que tu ne te sois levé de ta place. Pour ce faire, je suis fort et digne de confiance. »

قَالَ عَفَرْتُ مِّنَ الْجِنِّ أَنَاءَ إِلَيْكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِن
مَّقَامِكَ وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ أَمِينٌ ﴿٣٩﴾

Celui qui était initié à la science du Livre dit alors : « Moi, je te l'apporterai avant même que tu n'aies cligné de l'œil. » Lorsque Salomon eut vu (le trône) installé près de lui, il dit : « C'est là une
40 des faveurs de mon Seigneur Qui m'éprouve (pour voir) si je suis reconnaissant ou ingrat. Car, quiconque est reconnaissant le sera pour lui-même, et quiconque est ingrat (doit savoir qu') Allah Se passe de (sa reconnaissance) et qu'Il est Généreux. »

(Salomon) dit : « Déguisez-lui son trône. Nous allons voir si
41 elle sera suffisamment guidée (pour le reconnaître) ou si elle sera de ceux qui ne sont point guidés. »

Quand (la reine) fut venue, il lui fut demandé : « Est-ce bien là ton trône ? » Elle répondit : « Il m'a
42 tout l'air de l'être. » (Salomon dit alors dans le secret du cœur) : « Le savoir nous a été donné avant elle et nous étions Soumis. »

C'est ce qu'elle adorait en dehors
43 d'Allah qui la détournait (de la foi), car elle était issue d'un peuple mécréant.

قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتَابِ أَنَا
ءَاتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَن يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ
فَلَمَّا رَأَاهُ مُسْتَقَرًّا عِنْدَهُ قَالَ هَذَا
مِن فَضْلِ رَبِّي لِيَبْلُوَنِي ءَأَشْكُرُ أَمْ
أَكْفُرُ وَمَن شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ
لِنَفْسِهِ ۖ وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّي غَنِيٌّ
كَرِيمٌ ﴿٤٠﴾

قَالَ نَكِّرُوا لَهَا عَرْشَهَا نَنظُرْ أَتَهْتَدِي أَمْ تَكُونُ مِنَ
الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ ﴿٤١﴾

فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَكَذَا عَرْشُكَ ۖ قَالَتْ
كَانَهُ هُوَ ۚ وَأُوتِينَا الْعِلْمَ مِن قَبْلِهَا وَكُنَّا
مُسْلِمِينَ ﴿٤٢﴾

وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِن دُونِ اللَّهِ إِنَّهَا كَانَتْ مِن قَوْمٍ
كَافِرِينَ ﴿٤٣﴾

Il lui fut dit : « Entre dans le palais. » Or
le voyant, elle crut (devoir pénétrer
dans) une eau profonde et,
(retroussant sa robe), elle découvrit
ses jambes. (Salomon) dit alors : « C'est
44 un palais tout pavé de cristal. » À quoi
elle répliqua : « Seigneur ! J'ai été
injuste envers moi-même. Je me
soumets, aux côtés de Salomon, au
Seigneur de l'Univers. »

Nous envoyâmes vers les Thamûd
leur frère Çâlih, (qui leur
45 enjoignit) : « Adorez donc Allah. »
Mais ils se partagèrent en deux
clans et se querellèrent.

Il dit : « Ô peuple mien ! Pourquoi
appelez-vous le châtiment d'Allah
46 sur vous plutôt que Sa grâce ? Que
ne sollicitez-vous le pardon
d'Allah ? Peut-être alors serez-
vous reçus en Sa miséricorde. »

« Pour nous, dirent-ils, vous êtes,
toi et tes compagnons, des
oiseaux de mauvais augure. » Il
47 répondit : « C'est d'Allah que
relève votre sort. Seulement, vous
êtes des gens qui sont mis à
l'épreuve.

Or il y avait dans la cité neuf
48 personnes qui semaient la
corruption sur terre et ne
faisaient rien pour le mieux.

قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ ۖ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ
لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقَيْهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ صَرْحٌ
مُمَرَّدٌ مِّن قَوَارِيرَ ۖ قَالَتْ رَبِّ إِنِّي
ظَلَمْتُ نَفْسِي وَأَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ
رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٤﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا
أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ ۚ فَأِذَا هُم بِرِيقَانٍ
يَخْتَصِمُونَ ﴿٤٥﴾

قَالَ يَنْقُومُ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ
الْحَسَنَةِ ۚ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ
تُرْحَمُونَ ﴿٤٦﴾

قَالُوا أَطِيرْنَا بِكَ وَبِمَن مَّعَكَ ۚ قَالَ
طَائِرُكُمْ عِنْدَ اللَّهِ ۖ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ
تَفْتَنُونَ ﴿٤٧﴾

وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ فِي
الْأَرْضِ وَلَا يَصْلِحُونَ ﴿٤٨﴾

Ils dirent : « Jurons-nous par Allah que nous le tuons de nuit avec sa famille. Puis nous dirons à son
49 ayant-droit : « Nous n'étions pas présents à ce meurtre, et nous disons vrai. »

قَالُوا تَفَاسِمُوا بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ وَأَهْلَهُ ثُمَّ
لَنَقُولَنَّ لَوْ يَدُّنَا مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ وَإِنَّا
لَصَادِقُونَ ﴿٤٩﴾

Ils ont tramé leur intrigue et Nous
50 avons tramé la Nôtre sans qu'ils n'en sentent rien.

وَمَكْرُؤٌ مَكْرُؤٌ وَمَكْرُؤٌ مَكْرُؤٌ وَهُمْ لَا
يَشْعُرُونَ ﴿٥٠﴾

Vois donc quelle fut la
51 conséquence de leur intrigue : Nous les anéantîmes avec tout leur peuple.

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَتْ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ
أَنَّا دَمَرْنَاهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥١﴾

Voilà leurs maisons qui sont
52 désertes pour toutes les injustices qu'ils avaient commises. Il y a certes là un Signe pour des gens qui savent.

فَتِلْكَ بُيُوتُهُمْ خَاوِيَةٌ بِمَا ظَلَمُوا إِنَّا
فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٥٢﴾

Et Nous sauvâmes ceux qui
53 avaient cru et qui étaient pieux.

وَأَنجَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا
يَنۢتَقُونَ ﴿٥٣﴾

(Évoque) Loth, lorsqu'il dit à son
54 peuple : « Vous adonnez-vous à la perversité (de l'homosexualité) en public ?

وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ
الْفَاحِشَةَ وَأَنْتُمْ بُصُرُونَ ﴿٥٤﴾

Désirez-vous les hommes plutôt
55 que les femmes ? Vous êtes décidément un peuple d'ignorants ! »

أَيُنۢتَكِمُّ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنۢ دُونِ النِّسَاءِ بَلْ
أَنْتُمْ قَوْمٌ جَّاهِلُونَ ﴿٥٥﴾